

ดุอาอ์ในคืนลัยละตุลก็อดรฺ

﴿ ما يقوله المسلم في ليلة القدر ﴾

[ไทย – Thai – تايلاندي]

อาหมัด อัลฟารีย์

แปลโดย : ฮาเรส เจ๊ะโด

ผู้ตรวจทาน : ซุฟอัม คุษมาน

ที่มา : หนังสือ 40 หะดีษเราะมะฎอน

2010 - 1431

islamhouse.com

﴿ ما يقوله المسلم في ليلة القدر ﴾

« باللغة التايلاندية »

أحمد حسين الفاريتي

ترجمة: حارث جيء دو

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: كتاب ٤٠ حديث رمضان

2010 - 1431

islamhouse.com

หะดีษบทที่ 31

ดุอาอ์ในคืนลัยละตุลก็อดรฺ

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ، مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ : «قُولِي اللَّهُمَّ إِنَّكَ عُفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي». (ابن ماجه رقم 3840، صحيح الجامع الصغير للألباني رقم 4423)

ความว่า จากท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮา ได้ถามท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ว่า “บอกฉันเถิด ถ้าหากคืนใดฉันรู้ว่าเป็นลัยละตุลก็อดรฺ จะให้ฉันกล่าวดุอาอ์ใด?” ท่านรอซูลตอบว่า “จงกล่าววว่า อัลลอฮุมมะ อินนะกะ อะ عفุวนฺ ตูหิบบุล อัฟวะ อะฟุฟ อันนี (ไฉนคือกิบาลแห่งข้า แท้จริงพระองค์นั้นทรงเป็นผู้อภัยยิ่ง พระองค์ทรงรักการอภัย ดังนั้นได้โปรดอภัยให้แก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด)” (รายงานโดย อิบน์ มาญะฮฺ หมายเลข 3840 ดู เศาะฮีหฺ อัล-ญามิอุ ของ อัล-อัลบานีย์ หมายเลข 4423)

คำอธิบายหะดีษ

คืนลัยละตุลก็อดรฺเป็นคืนที่มีความประเสริฐและมีเกียรติยิ่ง ความประเสริฐของค่ำคืนนี้ ยิ่งใหญ่กว่าเดือนอื่นเป็นพันเท่า บางครั้งทั้งผู้ที่ผู้ชายและหญิงไม่ทราบว่ในค่ำคืนนั้นควรอ่านอะไรกันบ้าง หรือว่าไม่มีคำสอนจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม บ้างเลยหรือ? ด้วยเหตุนี้ท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา ขอให้ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม สอนดุอาอ์ในคืนลัยละตุลก็อดรฺ เนื่องจากดุอาอ์ของท่านรอซูลนั้นเป็นดุอาอ์ที่ดีที่สุด หากเราสังเกตแล้ว จะเห็นว่าดุอาอ์ที่ท่านรอซูลวอนขอต่ออัลลอฮุนั้นเป็นดุอาอ์ที่เกี่ยวข้องกับการขออภัยต่ออัลลอฮุผู้ทรงให้อภัย ตรงนี้จะเห็นได้ว่าการขอให้อัลลอฮุปลงบาปต่างๆ ให้หมดไปนั้นเป็นสิ่งที่จำเป็นยิ่ง เนื่องจากบาปนั้นเป็นสิ่งที่กีดกันมิให้บุคคลเข้าในสรวงสวรรค์ และเป็นเหตุต้องให้เข้านรก ดังนั้นจึงเป็นสิ่งที่เหมาะสมยิ่งที่เราทุกคนควรมีการขออภัยต่ออัลลอฮุในค่ำคืนที่ทรงประเสริฐยิ่ง หวังเพื่อ

จะได้เป็นผู้ที่มีความบริสุทธิ์ผ่องจากบาปทั้งหลาย แท้จริงแล้วอัลลอฮ์ทรงรักผู้ที่ขอภัยโทษและบริสุทธิ์จากบาปต่างๆ

บทเรียนจากหะดีษ

1. ความกระตือรือร้นของท่านหญิงอาอิชะฮ์ ซึ่งเข้าใจถึงภาระหน้าที่ของมุสลิมและมุสลิมะฮ์ เมื่อได้พบกับลัษละตุลก็อดรฺ
2. มุสลิมะฮ์ก็มีสิทธิที่จะได้รับความดีและความประเสริฐของค้ำคีนลัษละตุลก็อดรฺได้
3. บัญญัติให้มีการขอคู่อารีในค้ำคีนลัษละตุลก็อดรฺ เมื่อมีสัญญาณต่างๆ ของมันปรากฏ
4. คู่อารีในค้ำคีนลัษละตุลก็อดรฺที่ดีที่สุดคือคู่อารีที่ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม ได้สอนไว้ในหะดีษข้างต้น
5. คู่อารีเพื่อขอภัยโทษต่ออัลลอฮ์นั้นสำคัญกว่าคู่อารีอื่นๆ
6. หนึ่งในคุณลักษณะของอัลลอฮ์นั้นคือ พระองค์เป็นผู้ที่ทรงให้ภัยแก่บ่าวของพระองค์